



غسالة & مجففة (فول اوتوماتيك) دليل المستخدم السريع

Washer & Dryer (Fully Automatic) Quick User's Manual

الموديل:

9FLT73 ▲

Model:

▲ 9FLT73

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز ،
واحفظ به للرجوع إليه مستقبلا

هذه التصاميم والمواصفات عرضة للتغيير بهدف إدخال تحسينات عليها
وذلك دون إشعار مسبق

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

ISO9001 CBCE



ISO9001 CBCE





Model no: 9FLT73

Instructions for Use

Safety Information.....	2
Before using the washing machine	3
Precautions and General Recommendations	7
Description of the Washing Machine	8
Emergency Door Opening	8
Before the First Wash Cycle	9
Preparation of the Washing	9
Detergents and Additives	10
Draining Residual Water	12
Care and Maintenance	13
Troubleshooting Guide	16
After-Sales Service	20
Transport / Handling	21
Electrical Connection	21
Installation Guide	21

SAFETY INFORMATION

1. The manufacturer reserves the right for any modifications on the product which might be deemed necessary or useful without informing about it in this IFU.
2. Before operating your new washing machine, please read this instruction carefully, and keep it for future reference. If you have lost it accidentally, ask customer service for e-copy or hard copy.
3. Please make sure the socket is grounded securely, the water source connection is reliable.
4. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

9. For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.
10. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
11. The maximum permissible inlet water pressure, 1 MPa, for appliances intended to be connected to the water mains. The minimum permissible inlet water pressure, 0.1 MPa, if this is necessary for the correct operation of the appliance.
12. **WARNING:**The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
13. The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
14. Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.(not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)
15. Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
16. Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
17. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
18. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

19. Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
20. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
21. **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
22. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
23. The maximum drying capacity is 7/6/5kg.
The maximum washing capacity is 10/9/8kg.
24. For private domestic use only.
25. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in laundrettes.

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Removing the packaging and inspection

- After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Check that the accessories and supplied parts are all present.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

2. Remove the transport bolts

- The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.
- After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

3. Install the washing machine

- Move the appliance without lifting it by the worktop.
- Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.
- Ensure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
- Ensure that the ventilation openings in the base of the washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

4. Water inlet

- Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company.
- Water inlet - Depending on models:
 - Single inlet - Cold water only
 - Dual inlet - Hot and cold water
- Water tap: 3/4 threaded hose connector

5. Drain

- Connect the drain hose to the siphon or hook it over the edge of a sink by means of the "U" bend supplied.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure that the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).
- Fix the drain hose securely to prevent scalding during machine drainage.

6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption and protection requirements is given on the inside of the door.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket with an earth connection in accordance with current regulations. The washing machine must be earthed by law. The manufacturer declines all liability for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or multiple sockets. Make sure the capacity of the socket is powerful enough to drive the machine during heating.
- Before any maintenance on the washing machine disconnect it from the mains supply.
- After installation, access to the mains plug or to disconnection from the mains supply must be ensured at all times via a double-pole switch.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- The appliance must only be used in the household for the prescribed uses.

Minimum housing dimensions:


Width: 615 mm

Height: 855 mm


Depth: refer to programme chart

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Packaging

- The packaging material is entirely recyclable, and marked with the recycling symbol . Adhere to current local regulations when disposing of packaging material.

2. Disposing of packaging and scrapping old washing machines

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues, break the door hook, and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.
-  This appliance is marked according to the European directive on Waste is Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

3. Location and surroundings

- The washing machine must only be installed in enclosed spaces. Installation in the bathroom or other places where air is humid is not recommended.
- Do not store flammable fluids near the appliance.

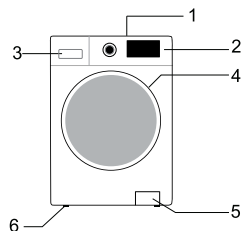
4. Safety

- Do not leave the appliance plugged in when not in use. Never plug or unplug the power from the mains supply, if your hands are wet.
- Turn off the tap.
- Before any cleaning and maintenance, switch off the machine or disconnect it from the mains.

- Clean the outside of the washing machine with a damp cloth. Do not use abrasive detergents.
- Never open the door forcibly or use it as a step.

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

- 1 Worktop
- 2 Control panel
- 3 Detergent dispenser
- 4 Door
- 5 Plinth covering pump access
- 6 Adjustable feet



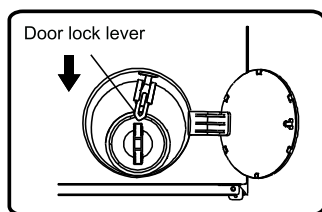
Control panel layout and appearance will depend on the model.

EMERGENCY DOOR OPENING

In case of failure to open the door due to power outage or other special circumstances, the door lock lever at the drainage pump door can be used for emergency opening.


Note:

1. Do not operate when the machine is working normally;
2. Before operation, please make sure that the inner barrel has stopped turning, without high temperature, and the water level is lower than the clothing inlet. If the water level is higher than the clothing inlet, drain off water through the drain-away pipe (if available) or by slowly unscrewing the filter.
3. Operation method: Open the cover of drainage pump door, pull down the lock lever with the help of a tool, and then the door can be opened (indicated in the figure).




BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

- 1 Open the tap.
- 2 Close the door.
- 3 Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash chamber  of the detergent dispenser .
- 4 Select and start a short programme (see separate quick reference guide).

PREPARATION OF THE WASHING

1. Sort the laundry according to...
 - Type of fabric / care label symbol
Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.
The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of Woolmark garments labelled as “machine wash” provided that the garments are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
 - Colour
Separate coloured and white items. Wash new coloured articles separately.
 - Loading
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
 - Delicates
Wash small items (e.g. nylon stockings, belts etc.) and items with hooks (e.g. bras) in a cloth bag or pillow case with zip. Always remove curtain rings or wash curtains with the rings inside a cotton bag.
2. Empty all pockets
Coins, safety pins etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.
3. Fasteners
Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.
Stain removal
Blood, milk, eggs etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the programme.

- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruit stains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
- Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.

Dyeing

- Only use dyes that are suitable for washing machines.
- Follow the Manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the washing machine can be stained by dyes.

Loading the laundry

- 1 Open the door.
- 2 Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the quick reference guide.

Note: Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.

- 3 Close the door .

DETERGENTS AND ADDITIVES

Always use high efficiency, low foam detergent for a front load machine.

The choice of detergent depends on:

- type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).
Note: Use only specific detergents for washing wool
- colour
- the wash temperature
- degree and type of soiling

Remarks:

Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain products which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- degree and type of soiling
- size of wash
follow the detergent manufacturer's instructions for a full load;
half load: 3/4 the amount used for a full load;
minimum load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load;
- water hardness in your area (ask for information from your water company).
Soft water requires less detergent than hard water.

Notes:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning. Insufficient detergent may result in grey laundry in time and also calcifies the heating system, drum and hoses.

Where to put detergent and additives

The detergent drawer has three chambers (fig. "A")

Prewash chamber

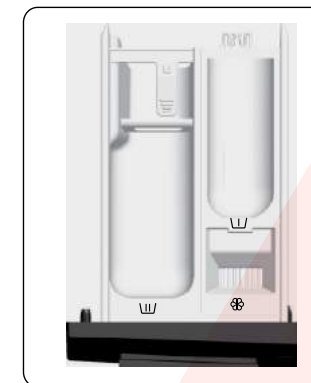
- Detergent for the prewash / soak

Mainwash chamber

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

Softener chamber

- Fabric softener



A

Notes:

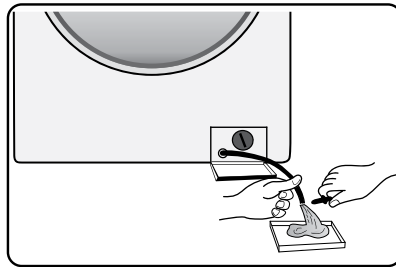
- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programmes with prewash. However, in this case a powder detergent must be used for the main wash.
- Do not use liquid detergents when activating the "Start Delay" function (if available on your washing machine).

- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzene).

DRAINING RESIDUAL WATER (depends on model)

Before emptying the residual water, switch the appliance off and unplug it from the mains socket. Remove the plinth, place a container beneath it.

- 1 Pull out emergency drain pipe of machine.
- 2 Put end of emergency drain pipe into a container.
- 3 Rotate emergency drain pipe plug and remove it after it becomes loose.
- 4 Until water runs off naturally.
- 5 Reinstall emergency drain pipe plug.
- 6 Fill detergent box with 1L water to check emergency drain pipe. Check if there is any leakage at connection of pipe plug.
- 7 Put emergency drain pipe back.



CARE AND MAINTENANCE

Appliance exterior and control panel

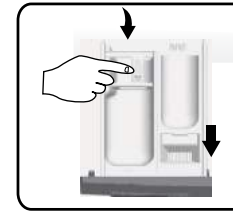
- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

Door seal

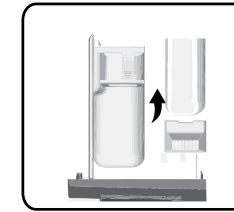
- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

Detergent dispenser

- 1 Press the release lever in the main wash compartment downward and remove the drawer (fig. "B").
- 2 Remove siphon in softener slot. (fig. "C").
- 3 Wash all the parts under running water.
- 4 Refit the siphon in the detergent drawer and fit the drawer back inside its housing.



B



C

Filter

We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

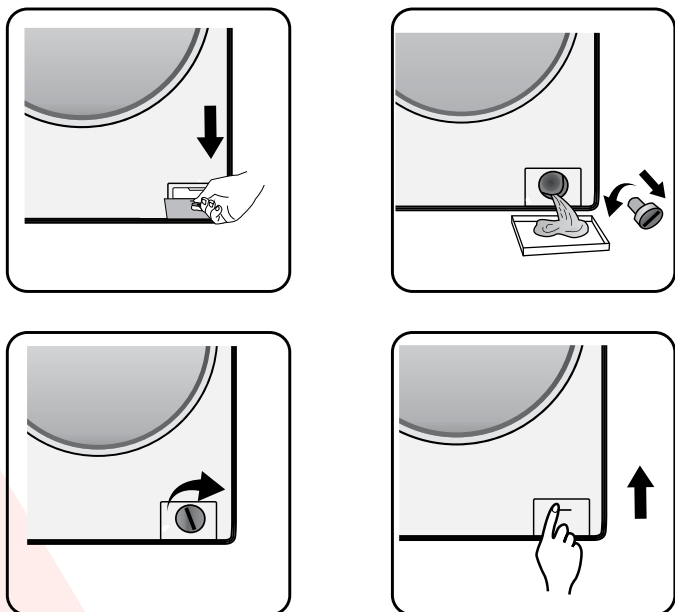
Especially:

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g. buttons, coins or safety pins).

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- 1 Stop the appliance and unplug it.
- 2 Insert removal tool like slotted screwdriver into the small opening of bottom baffle, press the bottom baffle downward with much strength and open it.

- 3 Put a flat container under filter door and then drain with emergency drain pipe (see [draining residual water] for specific operation methods). Then, loosen filter anticlockwise and completely unscrew and remove the filter.
- 4 Clean the filter and the filter chamber.
- 5 Check that the pump rotor moves freely.
- 6 Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
- 7 Reinstall the plinth.



Water supply hose

Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type (available from After-Sales Service or specialist dealer).

Mesh filter for water connection

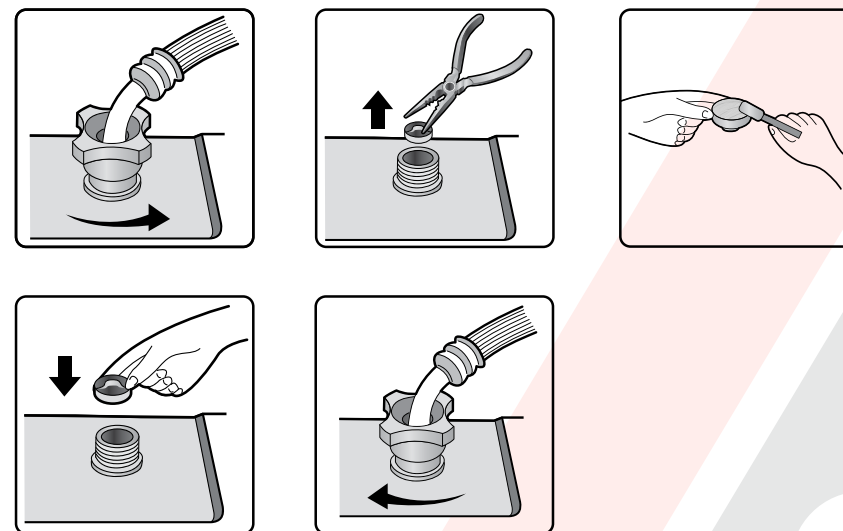
Check and clean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures "D",

- 1 Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
- 2 Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
- 3 Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
- 4 Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
- 5 Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
- 6 Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



D



TROUBLESHOOTING GUIDE

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This enables faults to be detected in good time and the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

The washing machine will not start, no indicator lamps are on.

Check whether:

- the mains plug is inserted into the socket
- the wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).

The washing machine will not start... and the “Start/Pause” indicator lamp flashes.

Check whether:

- the door is properly closed (child safety);
- the “Start/Pause” button has been pressed;
- the “Water tap closed” indication lights up. Open the water tap and press the “Start/Pause” button.

The appliance stops during the programme (varies depending on model)

Check whether:

- the door has been opened and the “Start/Pause” indicator lamp is flashing. Close the door and press the “Start/Pause” button again.
- Check if there is too much foam inside, machine enters kill-foam routine. The machine will run again automatically after a period.
- the washing machine’s safety system has been activated (see “Fault description table”).

Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at end of wash.

Check whether:

- the cover grid of the softener chamber and the separator of the main wash chamber are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are

clean (see “Care And Maintenance”);

- sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see “Care and Maintenance”);
- the position of the separator in the main wash chamber is adapted to the use of powder or liquid detergent (see “Detergent and Additives”).

Machine vibrates during spin cycle.

Check whether:

- the washing machine is level and standing firmly on all four feet;
- the transport bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.

Final spin results are poor.

The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g. bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.

- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of laundry and repeat the spin cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.
- Check that the spin speed selector has not been set to “0”.

If your washing machine has a time display: the programme time initially displayed is lengthened / shortened by a period of time:

This is a normal capacity of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the wash programme time, e.g.:

- excess foam formation;
- load imbalance due to heavy items of laundry;
- prolonged heating time due to reduced inlet water temperature;

Because of influences like these, the time remaining in the programme run is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary adjusts the initial programme time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.

Hot / Cold fill fault - For Models with Dual Inlets

If you wish to connect hot and cold water supply (Fig.1):

1. Fix the red marked inlet hose to the hot water tap and to the inlet valve with the red filter on the rear side of machine.
2. Fix the other inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve with the blue filter on the rear side of the machine.

Make sure:

- a) The connections are tightly fixed
- b) Do not invert their position (for example: cold fill into hot inlet valve and vice versa).

If you wish to connect only the cold fill follow the below instructions (Fig. 2):

1. You will need a Y-piece connector. This can be purchased from local hardware or plumbing supplier.
2. Fix the Y-piece connector to the cold fill tap.
3. Connect the two inlet valves present on the rear part of the machine to the Y-piece connector using the hoses provided.

For Models with Single Inlet

Fix the inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve on the rear side of the machine as (Fig. 3).

Ensure that:

All connections are tightly fixed.

Do not allow children to operate, crawl on, be near or inside your washer.

Note that during the wash cycles, the surface temperature of the porthole door may increase.

Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

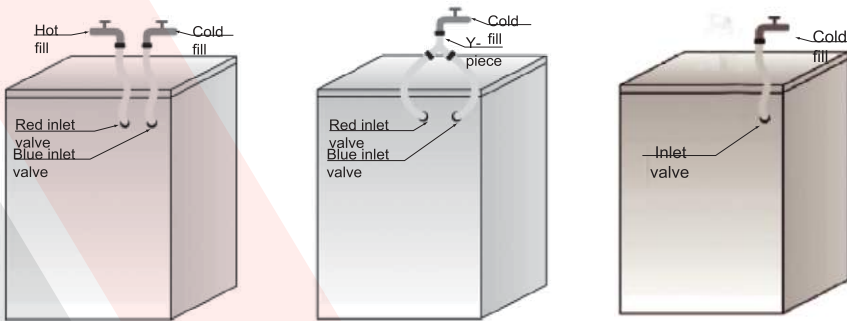


Fig.1

Fig.2

Fig.3

Fault Code List

Displayed on Display Window	Fault Description
"F01"	Water inflow fault
"F03"	Drainage fault
"F13"	Door lock fault
"F14"	Door unlock fault
"F24"	Overflow or too much foam.
else fault code, "F04-F98"	Electronic module fault.
"Unb"	Unbalance alarm

a. "F01" displayed on screen

The machine is not fed with water or insufficient water. Check:

- Faucet is fully open and has enough water pressure.
- Water inlet pipe is knotted or not.
- Filtering net of water inlet pipe is blocked or not (refer to maintenance and repair).
- Water pipe is frozen or not.

Press "Start/Pause" key after fault is removed.

If fault occurs again, please contact with after-sale service (refer to after-sale service.).

b. "F03" displayed on screen

The washer is not emptied. The washer stops the program being executed. Shut down the machine and disconnect power supply. Check:

- Drain pipe is knotted or not.
- Filter in drain pump is blocked or not (refer to the cleaning of filter in drain pump)

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- the drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the "Spin" programme or push the "Start/Pause" button for at least 3 seconds and restart the desired programme.

If the fault occurs again, please contact After-Sales Service (see "After-Sales Service").

C. Fault code

The washer stops when the program is running. The display window shows fault code “F13”, “F14”, “F24”, else fault codes from “F04” to “F98” or “Unb”.

If fault code “F13” is shown

Door lock is abnormal. Start program for 20 sec and unlock the washer door (PTC) to check whether the door is closed.

Open or close it again.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If fault code “F14” is shown

Door open fault.

Action: Press “Start/Pause” button. The washing machine will try to open the door.

The alarm will not be removed until the door is unlocked. Or, turn the nub to Off for 3 seconds to turn off the machine. Choose the desired programme to start the machine. The alarm will be removed.

If fault code “F24” is shown

Water level reaches overflow level.

Remove it by pressing “Start/Pause” key and feed water.

Select and start required program. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If else fault code “F04” to “F98” is shown

Electronic module fails.

Turn the nub to Off for 3 seconds to turn off the machine.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If fault code “Unb” is shown

Unbalance alarm shall be solved by the following methods

1. Laundry winding

Turn the knob to “off” for 3 seconds for shutdown, open the door, shake the clothes and put them back into the washing machine, then select the single dewatering program to dry again.

2. Too light-weighted laundry

Turn the knob to “off” for 3 seconds for shutdown, open the door, put in one or two towels, and then select the single dewatering program to dry again.

Before contacting After-Sales Service:

- 1 Try to remedy the problem yourself (see “Troubleshooting Guide”).
- 2 Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
- 3 If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

TRANSPORT/HANDLING

Never lift the appliance by the worktop when transporting.

- 1 Pull out the mains plug.
- 2 Turn off the tap.
- 3 Disconnect the inlet and drain hoses.
- 4 Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see “Removing the Filter”, “Draining Residual Water”)
- 5 Fit the transport bolts (obligatory)
- 6 The machine is over 55 kg in weight, two persons are needed to move it.

ELECTRICAL CONNECTION

Only use a socket with an earth connection.

- Do not use extension leads or multi sockets.
- Electric supply must be adequate for the machine’s 10 A Current Rating.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.

ELECTRICAL CONNECTION



INSTALLATION GUIDE



NOISE, EXCESSIVE VIBRATIONS AND WATER LEAKAGES CAN BE CAUSED BY INCORRECT INSTALLATION.

NEVER MOVE THE APPLIANCE BY LIFTING IT BY THE WORKTOP.

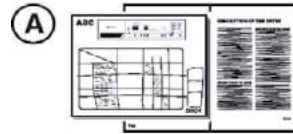
- Read this “INSTALLATION GUIDE” before operating.
- Keep this “INSTALLATION GUIDE” for future reference.
- Read the general recommendations about disposing of packaging in the INSTRUCTION FOR USE.

PARTS SUPPLIED

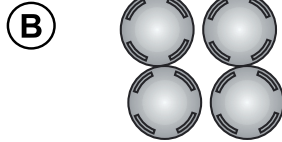
- Package with small items



Instruction for use, installation guide, warranty card (depends on model)



4 plastic caps



Wrench



- Inlet hose (inside the machine or already installed)
Cold inlet hose
Hot inlet hose (if available, depending on models)



- "U"-bend (inside the machine or already installed)



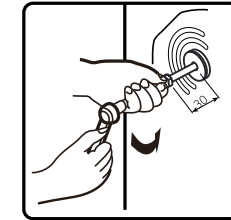
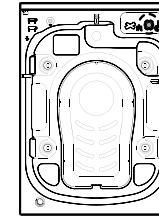
- Bottom cover (depends on model)



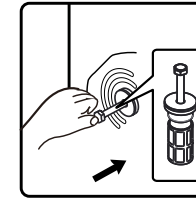
BEFORE USING THE WASHER, PLEASE REMOVE TRANSPORT BOLTS!

Important: Transport bolts which are not removed can cause damage to the appliance.

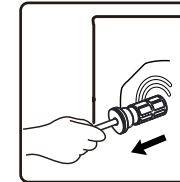
- 1 Screw off all transportation bolts for approx. 30mm with wrench following the direction of arrow shown (not fully screw it off).



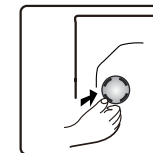
- 2 Push two transportation bolts on horizontal direction inward and loose transportation bolt.



- 3 Pull out transportation bolt together with rubber part and plastic part.



- 4 To ensure safety and reduce noise, you should install the transportation bolt cover supplied with the unit (see the annex accompanying the unit). Lean and place the transportation bolt into hole and press it following the shown direction until it clicks.

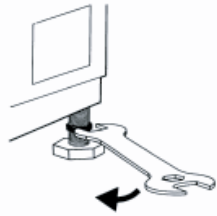


Important: Keep the transport bolts and the wrench for future transporting of the appliance and in this case refit the transport bolts in reverse order.

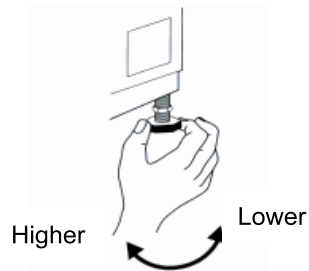
ADJUSTMENT OF THE FEET

The appliance must be installed on a solid and level floor surface (if necessary use a spirit level). If the appliance is to be installed on a wooden floor, distribute the weight by placing it on a 60x60cm sheet of plywood at least 2cm in thickness and secure it to the floor. If the floor is uneven, adjust the leveling feet as required; do not insert pieces of wood etc. under the feet.

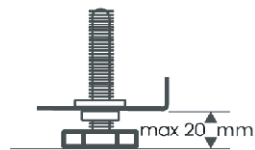
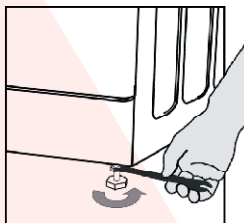
- 5 Slacken the locknut clockwise (see arrow) using the wrench.



- 6 Lift the machine slightly and adjust the height of the foot by revolving it.



- 7 **Important:** tighten the locknut by turning it anti-clockwise towards the appliance casing.

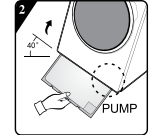
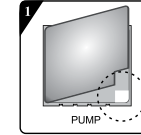


INSTALL BOTTOM COVER

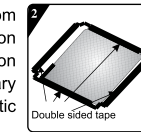
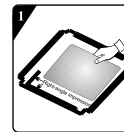
To realize quieter operation, a bottom cover is supplied with the unit (only applies to some of the Hisense washers). After installing the cover at the bottom of the washer, the noise level will be greatly reduced. Please ask for advice from specialists before installing the cover, nevertheless, the machine can be used without the bottom cover.

- 8 Noise-Reduction Bottom Plate Installation Instructions

A: Stick acoustic wool to the side of bottom cover plate with the letter of "PUMP". Tilt the washer by 30°-40°, when installing the bottom cover, please face the side with sound insulation upwards and attach "PUMP" at the corner of the cover to the position of the pump in the washer.

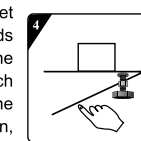
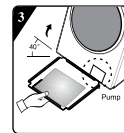


B: Before installing the noise-reduction bottom plate, align and paste the acoustic absorption wool with and along the right-angle impression on bottom plate (this procedure is unnecessary for some of the models without acoustic absorption wool).



Remove surface paper on double sided tape at four sides of the bottom plate.

Incline the machine to an angle of 40° and let the side with right-angle notch face towards front of the washing machine, as shown in the figure. Insert the side with oblique-angle notch between two foot screws at back of the washing machine completely in place. Then, install the bottom plate and ensure that it contacts with bottom of the washing machine closely.

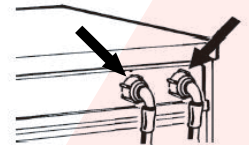


Press the double sided tape on four sides manually to secure the noise-reduction palte to the machine body firmly.

CONNECT THE WATER SUPPLY INLET HOSE

- 9 If the water inlet hose is not already installed, it must be screwed to the appliance. The blue marked hose is only for cold water. Depending on the model, the hot waterhose marked with red should also be connected, for models having dual inlets.

Hot (Depending on models) Cold



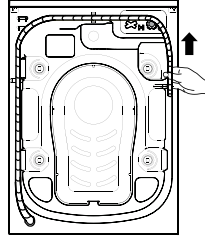
- 10 Screw by hand the inlet hose onto the tap, tightening the nut.

Attention:

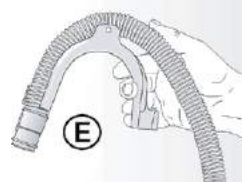
- no kinks in the hose!
- The appliance **must not** be connected to the mixing tap of an un-pressurized water heater.
- Check water-tightness of connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min)
- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace if necessary.
- The washing machine can be connected without a non-return valve.

CONNECT THE DRAIN HOSE

- 11 In case the drain hose is installed as shown below:
Unhook it only from the right clip (see arrow)

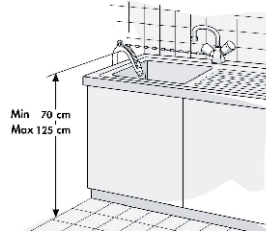


- 12 Connect the drain hose to the Drain or hook it over the edge of a sink by means of the "U" bend.
Fit the "U" bend E, if not already installed, at the end of the drain hose.



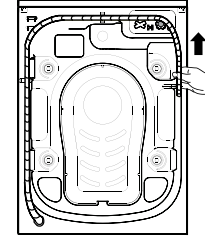
Notes:

- Ensure that there are no kinks in the drain hose.
- Secure the hose so that it cannot fall down. After wash phase, machine will drain out hot water.
- Small hand basins are not suitable.
- To make an extension use a hose of the same type and secure the connections with clips.
- Max. Overall drain hose length: 2.50 m.

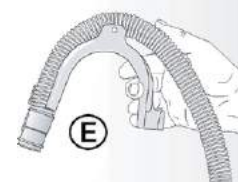


توصيل خرطوم التصريف

- 11 عند تركيب خرطوم التصريف كما هو موضح فيما يلي:
فكّه فقط من المشبك الأيمن (انظر السهم)



- 12 وصل خرطوم التصريف بحوض التصريف أو ثبته على حافة الحوض باستخدام الوصلة المثنية التي على شكل حرف «U».
ركب الوصلة المثنية التي على شكل حرف U في نهاية خرطوم التصريف، إذا لم تكن مثبتة بالفعل.



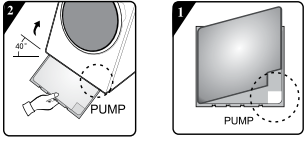
ملاحظات:

- تأكد من عدم وجود التواءات في خرطوم التصريف.
- ثبت الخرطوم حتى لا يسقط. وبعد مرحلة الغسيل، ستصرف الغسالة الماء الساخن.
- أحواض غسيل اليدين الصغيرة غير مناسبة.
- استخدم خرطوما من النوع نفسه وثبت الوصلات بمشابك لعمل استتالة.
- الحد الأقصى الطول الإجمالي لخرطوم التصريف: 2.50 م.

تركيب الغطاء السفلي

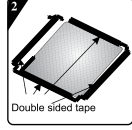
للتشغيل على نحو أكثر هدوءاً، يجري توفير غطاء سفلي مع الوحدة (ينطبق الأمر على بعض الطرز فقط). وبعد تركيب الغطاء في أسفل الغسالة، سيجري خفض مستوى الضوضاء بشكل كبير. يرجى طلب النصيحة والاستشارة من المتخصصين قبل تركيب الغطاء، ومع ذلك يمكن استخدام الجهاز بدون الغطاء السفلي

8) التعليمات الخاصة بتركيب اللوحة السفلية المخفضة للضوضاء

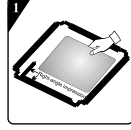


أ: ألصق الصوف العازل للضوضاء في جانب لوحة الغطاء السفلي مع أحرف «PUMP».
قم بإمالة الغسالة بزاوية قدرها 30 - 40 درجة، عند تركيب الغطاء السفلي، يرجى توجيه الجانب الذي يحتوي على عازل صوتي للأعلى ووضع «PUMP» في إحدى زوايا الغطاء في موضع المضخة بالغسالة.

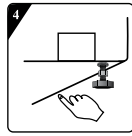
أزل الورق السطحي الموجود على الشريط ثنائي الجانب في الجوانب الأربعة للوح السفلي.



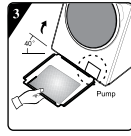
ب: قبل تركيب اللوحة السفلية المخفضة للضوضاء، حاذ الصوف العازل للضوضاء وألصقه مع تأثير متعامد في اللوحة السفلية (هذا الإجراء غير ضروري في بعض الطرز بدون صوف عازل للضوضاء).



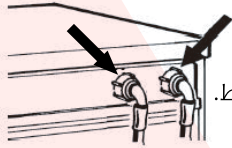
اضغط على الشريط ثنائي الجانب الموجود على الجوانب الأربعة يدوياً لتثبيت لوح خفض الضوضاء بجسم الغسالة بإحكام.



ج: قبل تركيب الجهاز بزاوية 40 درجة واسمخ باتجاه الجانب الذي يحتوي على شق بزاوية قائمة نحو الجزء الأمامي للغسالة، كما هو موضح في الشكل. أدخل الجانب الذي يحتوي على شق بزاوية مائلة بين براغي الرجلين الموجودين في الجزء الخلفي للغسالة في مكانه بالكامل، ثم ركب اللوح السفلي وتأكد من ملاسته للجزء السفلي للغسالة عن كئيب.



بارد ساخن (حسب الطرز)



توصيل خرطوم إمداد المياه

9) إذا لم يجر تركيب خرطوم إدخال المياه بالفعل، فيتعين تثبيته بالجهاز. الخرطوم المميز باللون الأزرق مخصص للماء البارد فقط. كما يجب توصيل خرطوم الماء الساخن المميز باللون الأحمر للطرز التي تحتوي على مدخلين مزدوجين، حسب الطراز.

10) ثبت خرطوم الإدخال يدوياً على الصنبور، مع إحكام شد الصامولة.

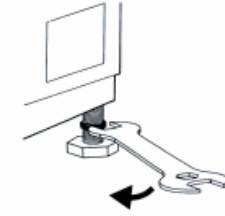
تنبيه:

- لا يوجد التواءات في الخرطوم!
- يجب عدم توصيل الجهاز بخلاط سخان الماء غير المضغوط.
- تحقق من إحكام الماء في الوصلات من خلال فتح الصنبور بالكامل.
- إذا كان الخرطوم قصيراً جداً، فاستبدله بخرطوم مقاوم للضغط ذي طول مناسب (100 كيلو باسكال حداً أدنى)
- افحص خرطوم الإدخال بشكل منتظم بحثاً عن الهشاشة والتشققات، واستبدله إذا كان ذلك ضرورياً.
- يمكن توصيل الغسالة بدون صمام لارجعي.

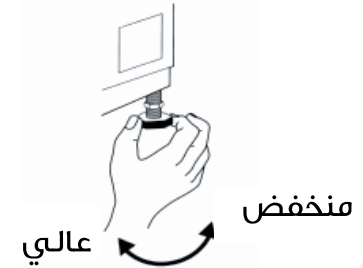
ضبط الأرجل

يجب تركيب الجهاز على سطح أرضية صلبة ومستوية (استخدم ميزان ماء إذا كان ذلك ضرورياً). إذا كان يتعين تركيب الجهاز على أرضية خشبية، وزع الوزن وذلك بوضعه على لوح من الخشب الرقائقي 60 × 60 سم بسماك لا يقل عن 3 سم وثبته بالأرضية. وإذا كانت الأرضية غير مستوية، فاضبط أرجل الاستواء الأربعة على النحو المطلوب، ولا تضع قطع خشبية تحت الأرجل.

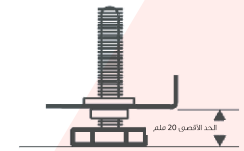
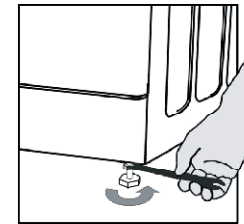
5) اربط صامولة القفل في اتجاه حركة عقارب الساعة (انظر السهم) باستخدام مفتاح الربط.



6) ارفع الجهاز بشكل خفيف واضبط ارتفاع الرجل عن طريق تدويرها.



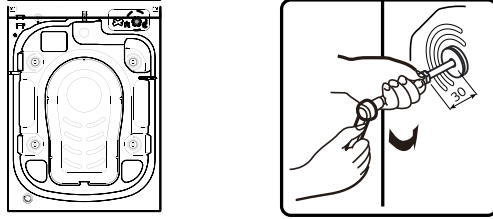
7) هام: اربط صامولة القفل عن طريق تدويرها في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة تجاه الغلاف الخارجي للجهاز.



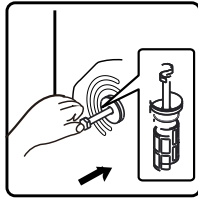
قبل استخدام الغسالة، يرجى إزالة براغي النقل!

قبل استخدام الغسالة، يرجى ملاحظة مهمة: قد تتسبب براغي النقل التي لم يتم إزالتها في تلف الغسالة. إزالة براغي النقل!

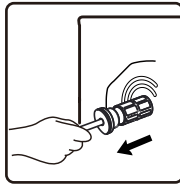
1 فك براغي النقل 30 ملم تقريباً باستخدام مفك رباط متبعاً اتجاه السهم الموضح (لا تفكه تماماً).



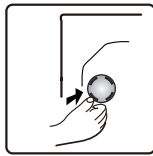
2 اضغط على برغيي النقل في الاتجاه الأفقي للدخول وفك برغي النقل.



3 اسحب برغي النقل للخارج مع الجزء المطاطي والجزء البلاستيكي.



4 يتعين عليك تركيب غطاء برغي النقل المزود مع الوحدة (انظر الملحق المرفق بالوحدة)؛ لضمان السلامة وتقليل مستوى الضوضاء. قم بإمالة برغي النقل، وضعه في الفتحة، واضغط عليه متبعاً الاتجاه الموضح حتى يثبت تماماً.



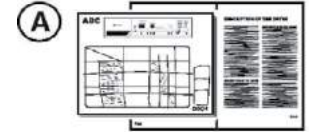
هام: احتفظ ببرغي النقل ومفتاح الربط لنقل الجهاز في المستقبل، وفي هذه الحالة أعد تركيب براغي النقل بالترتيب العكسي.

الأجزاء التي تأتي مع الجهاز

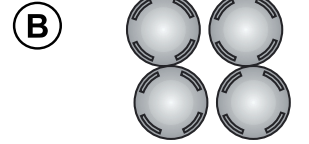
عبوة للمواد الصغيرة



تعليمات الاستخدام، دليل الترتيب، بطاقة الضمان (حسب الطراز)



4 أغطية بلاستيكية



مفتاح ربط



خرطوم إدخال (داخل الغسالة أو مركب بالفعل)
خرطوم إدخال الماء البارد
خرطوم إدخال الماء الساخن (إذا توفر، حسب الطراز)



وصلة مثنية على شكل حرف «U» (داخل الغسالة أو مركبة بالفعل)



غطاء سفلي (حسب الطراز)



ج. رمز العطل

الغسالة تتوقف عن العمل عند تشغيل البرنامج. تعرض نافذة العرض رمز العطل «F13» أو «F24»، ورموز أعطال أخرى من «F04» أو «F98» أو «Unb».

إذا ظهر رمز العطل «F13»

قفل الباب غير طبيعي. ابدأ تشغيل البرنامج لمدة ٢٠ ثانية وألغِ قفل باب الغسالة (PTC) للتحقق مما إذا كان الباب مغلقاً. افتحه أو أغلقه من جديد.

اضغط على مفتاح «تشغيل/ إيقاف مؤقت» بعد إزالة العطل. وعند حدوث العطل مرة ثانية، افصل مصدر التيار الكهربائي واتصل بخدمة ما بعد البيع.

إذا ظهر رمز العطل «F14»

عطل فتح الباب.

الإجراء: اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/ إيقاف مؤقت). ستحاول الغسالة فتح الباب.

لن يتم إلغاء الإنذار حتى يُلغى قفل الباب. أو أدر فتحة الربط على وضع إيقاف التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الغسالة. اختر البرنامج المطلوب لبدء تشغيل الغسالة. سيتم إلغاء الإنذار.

إذا ظهر رمز العطل «F24»

منسوب المياه يصل إلى مستوى الطفق.

أزله عن طريق الضغط على مفتاح «تشغيل/ إيقاف مؤقت» وقم بإمداد المياه.

اختر البرنامج المطلوب وابدأ تشغيله. وإذا حدث العطل مرة ثانية، فافصل مصدر التيار الكهربائي واتصل بخدمة ما بعد البيع.

إذا ظهر رمز عطل آخر «F04» إلى «F98»

عطل الوحدة الإلكترونية.

أدر فتحة الربط على وضع إيقاف التشغيل off لمدة ٣ ثوانٍ لإيقاف تشغيل الغسالة. اضغط على مفتاح «تشغيل/ إيقاف مؤقت» بعد إزالة العطل. وإذا حدث العطل مرة ثانية، فافصل مصدر التيار الكهربائي واتصل بخدمة ما بعد البيع.

إذا ظهر رمز العطل «Unb»

سيتم حل إنذار عدم الاتزان بالطرق التالية

1. لف الغسيل

أدر المقبض على وضع «إيقاف التشغيل» لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف التشغيل، وافتح الباب وهز الملابس وأعدّها إلى الغسالة، ثم حدّد برنامج نزع المياه المفرد لتجفيفها مرة أخرى.

2. ملابس خفيفة جداً

أدر المقبض على وضع «إيقاف التشغيل» لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف التشغيل، وافتح الباب وضع منشفة واحدة أو اثنتين، ثم حدّد برنامج نزع المياه المفرد لتجفيفها مرة أخرى.

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

1 حاول علاج المشكلة بنفسك (انظر «دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها»).

2 أعدّ تشغيل البرنامج للتحقق مما إذا جرى حل المشكلة.

3 إذا استمرت الغسالة في العمل بشكل غير سليم، فاتصل بخدمة ما بعد البيع.

النقل / المناولة

تجنب رفع الجهاز من السطح عند النقل.

1 اسحب قابس التيار الرئيسي للخارج.

2 أوقف تشغيل الصنبور.

3 افصل خراطيم الإدخال والتصريف.

4 أزل كل المياه من الخراطيم ومن الجهاز (انظر «إزالة الفلتر»، «تصريف المياه المتبقية»).

5 ركب براغي النقل (الزامي)

6 يزيد وزن الغسالة على 55 كجم، ومن ثم يتعيّن وجود شخصين لنقلها.

التوصيل الكهربائي

استخدم مقبس مع وصلة أرضية فقط.

• لا تستخدم أسلاك التطويل أو المقابس المتعددة.

• يجب أن يكون الإمداد الكهربائي كافياً لتيار بقدرة ١٠ أمبير للجهاز.

• يجب إجراء التوصيلات الكهربائية بما يتوافق مع اللوائح المحلية.

• يجب استبدال كابل الطاقة الكهربائية من قبل فني كهرباء مرخص.

التوصيل الكهربائي



دليل التركيب



قد يتسبب التركيب غير السليم في حدوث ضوضاء، واهتزازات زائدة عن الحد، وتسريبات للمياه.

تجنب تحريك الجهاز عن طريق رفعه من السطح.

• اقرأ «دليل التركيب» هذا قبل التشغيل.

• احتفظ بـ «دليل التركيب» هذا للرجوع إليه في المستقبل.

• اقرأ التوصيات العامة بشأن التخلص من العبوة في تعليمات الاستخدام.

قائمة رموز الأعطال	
المعروضة على شاشة العرض	وصف العطل
"F01"	عطل في تدفق الماء
"F03"	عطل في التصريف
"F13"	عطل قفل الباب
"F14"	عطل إلغاء قفل الباب
"F24"	التدفق الزائد أو تكون الرغوة بكميات كبيرة جداً
رمز عطل آخر "F04-F98"	عطل الوحدة الإلكترونية
"Unb"	إنذار بعدم الاتزان

أ. «F01» يظهر على الشاشة

الغسالة غير مزودة بالماء أو مزودة بقدر غير كافٍ من الماء. تحقق فيما إذا كان:

- الصنبور مفتوح عن آخره ويحتوي على معدل كافي من ضغط الماء.
- أنبوب إدخال الماء معقود أم لا.
- شبكة ترشيح أنبوب إدخال الماء مسدودة أم لا (يرجى الرجوع إلى الصيانة والإصلاح).
- أنبوب الماء متجمد أم لا.

اضغط على مفتاح «تشغيل/ إيقاف مؤقت» بعد إزالة العطل. وعند حدوث عطل مرة أخرى، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع (يرجى الرجوع إلى خدمة ما بعد البيع).

ب. «F03» يظهر على الشاشة

الغسالة ليست فارغة. الغسالة تقوم بإيقاف البرنامج قيد التشغيل. أوقف تشغيل الغسالة وافصلها عن مصدر التيار الكهربائي. تحقق من أن:

- أنبوب التصريف معقود أم لا.
- الفلتر الموجود في مضخة التصريف مسدود أم لا (يرجى الرجوع إلى تنظيف الفلتر في مضخة التصريف)

هام: تأكد أنه جرى تبريد المياه قبل تصريف الغسالة.

- خرطوم التصريف مجهد.
- وصل الغسالة مرة ثانية.
- اختر وابدأ تشغيل برنامج «العصر/ الدوران» أو اضغط على زر «تشغيل/ إيقاف مؤقت» لمدة لا تقل عن ٣ ثوانٍ وأعد تشغيل البرنامج المرغوب.
- وعند حدوث العطل مرة ثانية، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع (انظر «خدمة ما بعد البيع»).

عطل ملء الماء الساخن / البارد - للطرز التي تحتوي على مدخلين

إذا كنت ترغب في توصيل مصدر الإمداد بالماء الساخن والبارد (الشكل 1):

1. ركب خرطوم الإدخال المميز بعلامة حمراء بصنبور الماء الساخن وبصمام الإدخال مع وجود الفلتر الأحمر على الجزء الخلفي للغسالة.
2. ركب خرطوم الإدخال الآخر بصنبور الماء البارد وبصمام الإدخال مع وجود الفلتر الأزرق على الجزء الخلفي للغسالة.

تأكد أن:

- (أ) الوصلات مثبتة بإحكام.
- (ب) تجنب عكس موضعها (على سبيل المثال ملء الماء البارد في صمام إدخال الماء الساخن والعكس صحيح).

إذا كنت ترغب في توصيل صنبور ملء الماء البارد فقط،

فاتبع التعليمات الموضحة فيما يلي (الشكل 2):

1. ستحتاج إلى موصل على شكل حرف Y. يمكن شراؤه من السوق المحلي للأجهزة أو أدوات السباكة.
2. ثبت الموصل الذي على شكل حرف Y بصنبور ملء الماء البارد.
3. وصل صمامين الإدخال الموجودين على الجزء الخلفي للغسالة بالموصل الذي على شكل حرف Y باستخدام الخراطيم الموفرة.

فيما يتعلق بالطرز الذي يحتوي على مدخل واحد

ركب خرطوم الإدخال بصنبور الماء البارد وبصمام الإدخال الموجود على الجزء الخلفي للغسالة كما في الشكل (3).

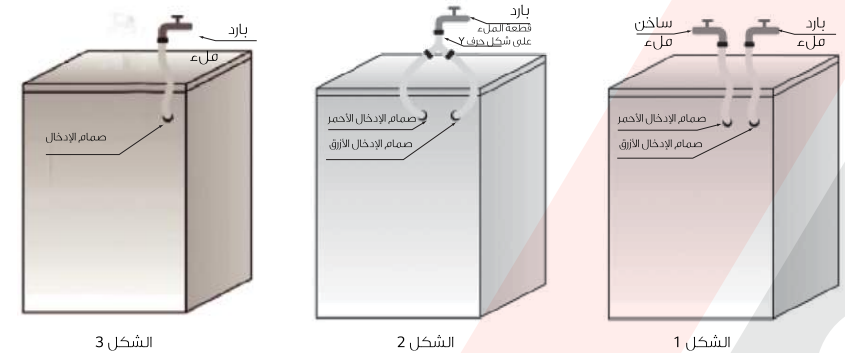
تأكد أن:

جميع الوصلات مثبتة بإحكام.

لا تسمح للأطفال بتشغيل الغسالة أو الزحف عليها أو الوجود بالقرب منها أو بداخلها.

لاحظ أن درجة حرارة السطح لباب فتحة الغسالة قد ترتفع خلال دورات الغسيل

ينبغي الإشراف على الأطفال عن كثب عند استخدام الغسالة بالقرب منهم.



الشكل 3

الشكل 2

الشكل 1

دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

تزوّد الغسّالة بمختلف وظائف السلامة التلقائية حسب الطراز. وهذا الأمر من شأنه تمكين اكتشاف الأعطال في وقت جيد ومن ثمّ يمكن لنظام السلامة التفاعل بشكل سليم. هذه الأعطال تكون بسيطة جداً في أغلب الأحيان بحيث يمكن حلّها في غضون بضعة دقائق.

الغسّالة لا تعمل، ولا تضئ مصابيح المؤشرات.

تحقق مما إذا كان:

- قابس الطاقة الرئيسي في مقبس التيار الكهربائي.
- المقبس الموجود في الجدار يعمل بشكل صحيح (استخدام ضوء منضدة أو جهاز مشابه لاختباره).

الغسّالة لا تعمل ... ومصباح مؤشّر «تشغيل / إيقاف مؤقت» يومض.

تحقق مما إذا كان:

- الباب مغلقاً بشكل سليم (سلامة الطفل).
- جرى الضغط على زر «تشغيل / إيقاف مؤقت».
- مصابيح مؤشّر «صنبور المياه مغلق» مضيئة. افتح صنبور المياه واضغط على زر «تشغيل / إيقاف مؤقت».

الجهاز يتوقف أثناء البرنامج (يختلف حسب الطرف) تحقق مما إذا كان:

- الباب قد جرى فتحه ومصباح مؤشّر «تشغيل / إيقاف مؤقت» يومض. أغلق الباب واضغط زر Start/Pause (تشغيل / إيقاف مؤقت).
- تحقق فيما إذا كانت هناك كمية كبيرة من الرغوة في الداخل، ودخول الجهاز إلى مرحلة القضاء على الرغوة. ستعمل الغسّالة مرة أخرى بشكل تلقائي بعد مدة زمنية.
- لقد جرى تفعيل نظام السلامة الخاص بالغسّالة (انظر «جدول وصف الأعطال»).

بقايا من المنظف والمواد المضافة موجودة في درج المنظف في نهاية دورة الغسيل.

تحقق مما إذا كان:

- شبكة الغطاء الخاصة بحجرة المنعم وفاصل حجرة الغسيل الرئيسي مركبة بشكل سليم في درج المنظف، وأن جميع الأجزاء نظيفة (انظر «العناية والصيانة»).

• دخول قدر كاف من الماء. قد تكون الفلاتر الشبكية الخاصة بإمداد المياه مسدودة (انظر «العناية والصيانة»).

• موضع الفاصل الموجود في حجرة الغسيل الرئيسي يتناسب مع استخدام المسحوق المنظف أو المنظف السائل (انظر «المنظفات والمواد المضافة»).

الغسّالة تهتز أثناء العصر/ الدوران

تحقق مما إذا كان:

- الغسّالة مستوية وقائمة بشكل ثابت على جميع الأرجل الأربعة.
- تم إزالة براغي النقل. يشترط إزالة براغي النقل قبل استخدام الغسّالة.

نتائج العصر/ الدوران النهائية ليست جيدة.

تحتوي الغسّالة على نظاف اكتشاف عدم التوازن وتصحيحه. في حال تحميل قطع ملابس ثقيلة (على سبيل المثال أرواب الحمام)، فقد يقوم هذا النظام بخفض سرعة العصر/ الدوران بشكل تلقائي أو حتى وقفه تماماً عند اكتشاف خلل كبير جداً حتى بعد بدء عدة دورات، وذلك بهدف حماية الغسّالة.

• إذا كانت الملابس لا تزال رطبة جداً في نهاية الدورة، أزل بعض قطع الغسيل وكرر دورة العصر/ الدوران.

• قد يؤدي تكون كمية كبيرة من الرغوة إلى منع العصر/ الدوران. استخدم كمية مناسبة من المنظف.

• تحقق من عدم ضبط أداة تحديد سرعة العصر/ الدوران على «0».

إذا كانت الغسّالة تحتوي على شاشة عرض للوقت: يجري إطالة/ تقصير وقت البرنامج الذي يعرض في البداية بمدة زمنية:

هذه سعة عادية للغسّالة للتكيف مع العوامل التي قد تحدث أثراً على وقت برنامج الغسيل، على سبيل المثال:

- تكون رغوة كثيفة بشكل زائد عن الحد.
- عدم توازن الحمولة بسبب قطع الملابس الثقيلة.
- مدة تسخين مطولة بسبب انخفاض درجة حرارة المياه المدخلة.

وبسبب تأثيرات كهذه، يجري إعادة احتساب الوقت المتبقي في تشغيل البرنامج وتحديثه إذا تطلب الأمر ذلك. وبالإضافة إلى ذلك، تحدد الغسّالة خلال مرحلة التعبئة الحمولة وتضبط وقت البرنامج الأولي المعروض وفقاً لذلك إذا تطلب الأمر ذلك. وخلال مراحل التحديث هذه، تظهر حركة على شاشة عرض الوقت.

الفلتر الشبكي لتوصيل المياه

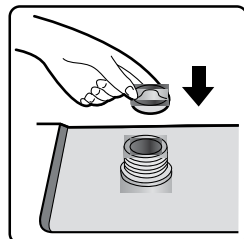
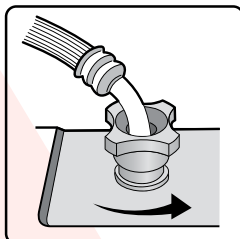
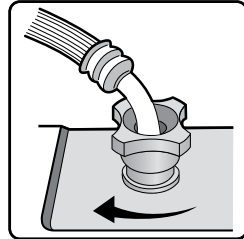
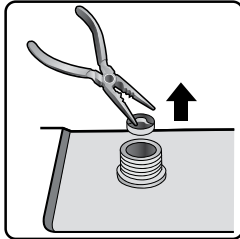
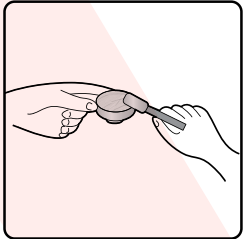
افحصه ونظفه بشكل منتظم.

وفيما يتعلق بالغسالات ذات خرطوم الإدخال كما هو موضح في الشكل د،

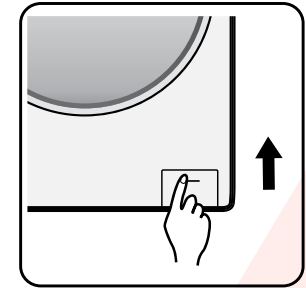
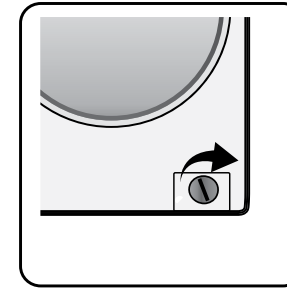
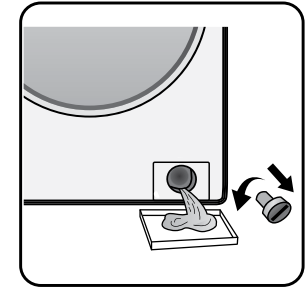
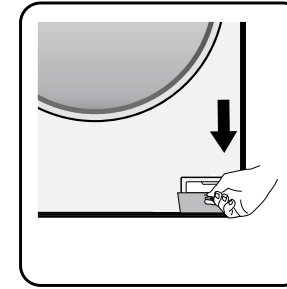
1. أغلق الصنبور وفك خرطوم الإدخال الموجود على الصنبور.
2. نظف الفلتر الشبكي الداخلي واربط خرطوم إدخال المياه في الخلف على الصنبور.
3. والآن فك خرطوم الإدخال الموجود على الجزء الخلفي للغسالة.
4. اسحب الفلتر الشبكي من وصلة الغسالة باستخدام زردية متعددة الأغراض ونظفه.
5. أعد تركيب الفلتر الشبكي واربط خرطوم الإدخال عليه مرة ثانية.
6. شغل الصنبور وتأكد أن الوصلات محكمة الغلق للماء تماماً.



D



3. ضع حاوية مستوية أسفل باب الفلتر ثم صرّفها مع أنبوب تصريف الطوارئ (انظر تصريف الماء المتبقي) فيما يتعلق بطرق التشغيل الخاصة). ثم فك الفلتر في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة وفكه تماماً وأزله.
4. نظف الفلتر وحجرة الفلتر.
5. تحقق من أن دوار المضخة يتحرك بحرية.
6. أعد إدخال الفلتر وثبته في اتجاه حركة عقارب الساعة عن آخره.
7. أعد تركيب القاعدة.



خرطوم إمداد المياه

افحص خرطوم الإمداد بانتظام بحثاً عن الهشاشة والتشققات، واستبدله إذا تطلب الأمر ذلك بخرطوم جديد من النوع نفسه (متوفر في مركز خدمة ما بعد البيع أو الموزع المتخصص).

العناية والصيانة

الجزء الخارجي للجهاز ولوحة التحكم

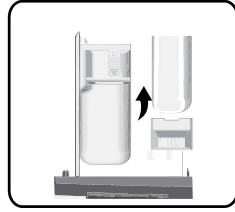
- يمكن غسله بقطعة قماش ناعمة ورطبة.
- يمكن أيضاً استخدام كمية قليلة من منظف متعادل (غير كاشط).
- جفّفه بقطعة قماش ناعمة.

مانع تسريب الباب

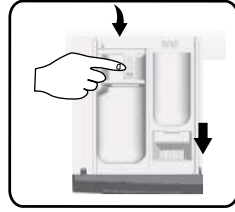
- نظّف بقطعة قماش رطبة عند الضرورة.
- افحص حالة مانع تسريب الباب بصفة دورية.

درج المنظفات

- 1 اضغط على ذراع التحرير في حجرة الغسيل الرئيسي للأسفل وأزل الدرج (الشكل ب).
- 2 أزل السيفون في فتحة المنعم (الشكل ج).
- 3 اغسل جميع الأجزاء أسفل الماء الجاري.
- 4 أعد تركيب السيفون في درج المنظفات وثبّت الدرج في الخلف داخل المبيت الخاص به.



ج



ب

الفلتر

نوصي بأن تفحص الفلتر وتنظفه بشكل منتظم على الأقل مرتين، أو ثلاث مرات سنوياً.

ولا سيما:

- عند عدم تصريف الجهاز بشكل سليم أو في حال إخفاق إجراء دورات العصر/الدوران.
- عند انسداد المضخة بسبب جسم غريب (على سبيل المثال الأزرار، العملات المعدنية أو دبابيس السلامة).

هام: تأكد أنه جرى تبريد المياه قبل تصريف الغسالة.

1. أوقف تشغيل الغسالة وافصلها من الكهرباء.
2. أدخل أداة الإزالة؛ مثل: مفك برغي مشقوق في الفتحة الصغيرة بالحاجز السفلي، اضغط على الحاجز السفلي للأسفل بقوة كبيرة وافتحه.

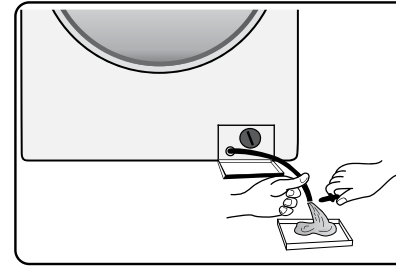
• استخدم كرة أو حقيبة المنظف الخاصة المزودة مع المنظف وضعها داخل الحوض بشكل مباشر، وذلك لمنع مشكلات التوزيع عند استخدام مساحيق منظفات وسائل عالية التركيز.

- عند استخدام عوامل إزالة الترسبات أو المبيضات أو الأصباغ، تأكد من ملاءمتها للاستخدام في الغسالات المنزلية. قد تحتوي على مزيلات الترسبات على مكونات يمكن أن تتسبب في تلف الأجزاء الخاصة بالغسالة.
- تجنب استخدام أي مذيبيات في الغسالة (على سبيل المثال الترينتين، البنزين).

تصريف المياه المتبقية (حسب الطراز)

أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مقبس الطاقة الرئيسي قبل تفريغ المياه المتبقية. أزل القاعدة، وضع الحاوية أسفلها.

- 1 اسحب أنبوب تصريف الطوارئ الخاص بالغسالة.
- 2 ضع طرف أنبوب تصريف الطوارئ في الحاوية.
- 3 وفر سداة أنبوب تصريف الطوارئ وأزلها بعد أن تصبح مفككة.
- 4 لحين جريان الماء بصورة طبيعية.
- 5 أعد تركيب سداة أنبوب تصريف الطوارئ.
- 6 املاً صندوق المنظف بكمية 1 لتر من الماء لفحص أنبوب تصريف الطوارئ، تحقق مما إذا كان هناك أي تسريب في وصلة سداة الأنبوب.
- 7 ضع أنبوب تصريف الطوارئ في الجزء الخلفي.



- درجة الاتساع ونوعه
- حجم الغسيل
- اتبع التعليمات الخاصة بالشركة المصنعة للمنظفات فيما يتعلق بالحمولة الكاملة.
- نصف حمولة: 3/4 الكمية المستخدمة في الحمولة الكاملة.
- الحد الأدنى للحمولة (حوالي 1 كجم): 1/2 الكمية المستخدمة في الحمولة الكاملة.
- عسر الماء في منطقتك (اطلب المعلومات من شركة المياه). يحتاج الماء اليسر إلى كمية منظف أقل من الماء العسر.

ملاحظات:

قد يؤدي استخدام كمية كبيرة جداً من المنظف إلى تكوّن رغوة زائدة عن الحد، وهو ما يقلل من كفاءة الغسيل. وفي حال اكتشاف الغسالة للرغوة للرغوة بكميات كبيرة جداً، فقد يتسبب ذلك في منع العصر والدوران. قد يؤدي المنظف غير الفعّال إلى ملابس رمادية اللون في الحال، ويتسبب أيضاً في تكلس نظام التسخين والحوض والخرطوم.

مكان وضع المنظفات والمواد المضافة

يحتوي درج المنظفات على ثلاث حجيرات (الشكل أ)

حجرة الغسيل الأولي

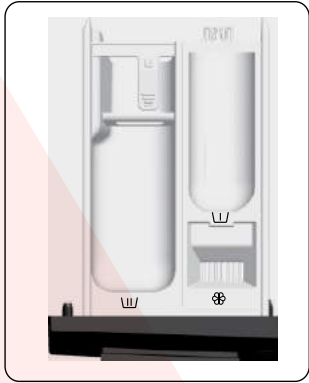
المنظف الخاص بالغسيل الأولي/ النقع

حجرة الغسيل الرئيسي

- المنظف الخاص بالغسيل الرئيسي
- مزيل البقع
- منعم الماء (عسر الماء من الدرجة 4)

حجرة المنعم

منعم الأنسجة



A

ملاحظات:

- احتفظ بالمنظفات والمواد المضافة في مكان آمن وجاف بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن استخدام المنظفات السائلة للبرامج مع الغسيل الأولي. ومع ذلك، فإنه يجب استخدام مسحوق المنظف في هذه الحالة للغسيل الرئيسي.
- لا تستخدم المنظفات السائلة عند تنشيط وظيفة «تأخير بدء التشغيل» (إذا توفرت في الغسالة الخاصة بك)

- وإزالة بقع النبيذ الأحمر والقهوة والشاي والعشب الأخضر والفاكهة إلخ، أضف مزيل البقع إلى حجرة الغسيل الرئيسية بدرج المنظفات.
- عالم المناطق شديدة الاتساخ بمزيل البقع إذا تطلب الأمر ذلك.

الصبغ

- استخدم الأصباغ المناسبة للغسالات فقط.
- اتبع التعليمات الخاصة بالشركة المصنعة.
- يمكن أن تحدث الأصباغ بقعاً على الأجزاء البلاستيكية والمطاطية للغسالة.

وضع الملابس في الغسالة

- 1 افتح باب الغسالة.
- 2 ضع الملابس في الحوض بشكل منفرد، دون الملء الزائد. يرجى مراعاة أحكام الحمولة الموجودة في الدليل المرجعي السريع.
- ملاحظة: سيؤدي التحميل الزائد للغسالة إلى الحصول على نتائج غسيل غير مرضية وتجدد الملابس.
- 3 أغلق باب الغسالة.

المنظفات والمواد المضافة

احرص دائماً على استخدام منظف عالي الكفاءة وذو رغوة خفيفة للغسالات ذات التحميل الأمامي.

يعتمد اختيار المنظف على:

- نوع القماش (قطن، نسيج سهل العناية/ نسيج اصطناعي، ملابس رقيقة، صوف).
- ملاحظة: استخدم المنظفات الخاصة بغسيل الصوف فقط
- اللون
- درجة حرارة الغسيل
- درجة الاتساع ونوعه

ملاحظات:

تنتج أي بقايا بيضاء اللون على الأقمشة الداكنة عن المكونات غير القابلة للذوبان المستخدمة في مساحيق المنظفات الحديثة الخالية من الفوسفات. وعند حدوث هذا الأمر، انفض القماش أو نظفه بالفرشاة أو استخدم منظفات سائلة. استخدم فقط المنظفات والمواد المضافة المنتجة على وجه الخصوص للغسالات المنزلية. عند استخدام عوامل إزالة الترسبات أو الأصباغ أو المبيضات في دورة الغسيل الأولي، تأكد من ملاءمتها للاستخدام في الغسالات المنزلية. قد تحتوي مزيلات الترسبات على المنتجات التي قد تتسبب في إتلاف الغسالة. تجنب استخدام أي مذيبيات (على سبيل المثال التريبتين، البنزين). تجنب غسيل الأقمشة التي عُولجت بالمذيبات أو السوائل القابلة للاشتعال.

الكمية المستخدمة

اتبع التوصيات المتعلقة بالكمية المستخدمة الموجودة على عبوات المنظفات؛ حيث تعتمد على

قبل دورة الغسيل الأولى

إزالة أي مياه متبقية مستخدمة أثناء الاختبار من قبل الشركة المصنعة، فإنني نوصي بتشغيل دورة غسيل قصيرة بدون ملابس.

1 افتح الصنبور.

2 أغلق باب الغسالة،

3 صب كمية قليلة من المنظف (حوالي 30 مل) في حجرة الغسيل الرئيسية (لا) في درج المنظفات.

4 اختر برنامجاً قصيراً وابدأ تشغيله (انظر الدليل المرجعي السريع المنفصل).

إعداد الغسيل

1. افزر الملابس وفقاً لـ...

• نوع القماش/ رمز ملصق العناية

الملابس القطنية، والأنسجة المختلطة، الملابس سهلة العناية/ الأقمشة الاصطناعية، الصوف، ملابس الغسيل اليدوي.

جري اختبار دورة غسيل الملابس الصوفية واعتمادها من قبل شركة

"The Woolmark Company" لغسيل الملابس الصوفية المميزة بعلامة «غسيل آلي» شريطة غسل الملابس وفقاً للتعليمات المذكورة على ملصقات الثياب والتعليمات الصادرة عن الشركة المصنعة لهذه الغسالة.

• اللون

فصل الملابس الملونة والملابس البيضاء، اغسل الملابس الملونة الجديدة بشكل منفصل.

• التعبئة

اغسل الملابس ذات الأحجام المختلفة في الحمولة نفسها لتحسين كفاءة الغسيل وتوزيعه في الحوض.

• الأقمشة الرقيقة Delicates

اغسل الملابس الصغيرة الحجم (على سبيل المثال جوارب النايلون، الأحزمة... إلخ) وقطع الملابس التي تحتوي على مشابك (مثل: حمالات الصدر) في حقيبة القماش أو كيس الوسائد ذي سحب. احرص دائماً على إزالة حلقات الستائر أو اغسل الستائر مع الحلقات داخل حقيبة الملابس القطنية.

2. فزغ جميع الجيوب

فقد تتسبب العملات المعدنية ودبابيس الأمان في إتلاف الملابس، بالإضافة إلى حلة الغسالة والحوض.

3. المثبتات

أغلق السحابات واربط الأزرار أو المشابك، ويجب ربط الأحزمة أو الأشرطة المفككة معاً.

إزالة البقع

يُزال الدم والحليب والبيض وغير ذلك بشكل عام عن طريق مرحلة الإنزيم التلقائي الخاصة بالبرنامج.

• نظّف الجزء الخارجي للغسالة باستخدام قطعة قماش رطبة. تجنب استخدام منظفات كاشطة.
• تجنب فتح الباب بالقوة أو الصعود عليه.

وصف الغسالة

1 سطح العمل

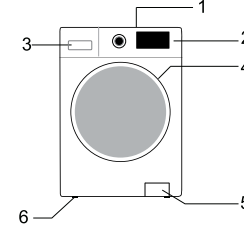
2 لوحة التحكم

3 درج المنظفات

4 الباب

5 قاعدة تغطي منطقة الوصول للمضخة

6 أرجل قابلة للضبط



يعتمد تصميم لوحة التحكم والمظهر الخارجي على الطراز.

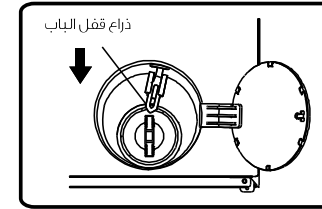
فتح الباب في حالة الطوارئ

في حالة الإخفاق في فتح الباب بسبب انقطاع التيار الكهربائي أو الظروف الخاصة الأخرى، فإنه يمكن استخدام ذراع قفل الباب الموجود في باب مضخة التصريف لفتح الباب في حالة الطوارئ. ملاحظة:

1. تجنب التشغيل عندما تعمل الغسالة بصورة طبيعية.

2. قبل التشغيل، تأكد أن البرميل الداخلي قد توقف عن الدوران دون ارتفاع درجة الحرارة وأن منسوب المياه أقل من الملابس المدخلة. إذا كان منسوب المياه أعلى من الملابس المدخلة، فصرّف المياه من خلال أنبوب التصريف - إن وجد - أو عن طريق فك المرشح ببطء.

3. طريقة التشغيل: افتح الغطاء الخاص بباب مضخة التصريف، واسحب ذراع القفل لأسفل باستخدام أداة، ومن ثم يمكن فتح الباب (كما هو موضح في الشكل)



الاحتياطات والتوصيات العامة

1. التعبئة والتغليف

• يُعاد تدوير مواد التعبئة والتغليف بالكامل وتُميز برمز إعادة التدوير. التزم باللوائح المحلية الحالية عند التخلص من مادة التعبئة والتغليف.

2. التخلص من مواد التغليف والغسالة القديمة

- صُممت الغسالة من موادّ قابلة لإعادة الاستخدام. ويجب التخلص منها امتثالاً للوائح المحلية الحالية المتعلقة بالتخلص من النفايات.
- قبل التخلص من الغسالة القديمة، تخلص من جميع بقايا المنظفات، واكسر المشبك الخطافي للباب، واقطع كابل الطاقة؛ حتى تصبح الغسالة غير قابلة للاستخدام.

• يُيَيز هذا الجهاز بعلامة تؤكّد مطابقتها لمتطلبات التوجيه الأوروبي حول كيفية التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). وعن طريق ضمان تخلصك من هذا المنتج بطريقة صحيحة، ستساعد في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وعلى صحة الإنسان التي قد تنجم عن المعالجة غير السليمة لنفايات هذا المنتج.



يشير الرمز الموجود على المنتج أو على المستندات المرفقة بالمنتج إلى أن هذا الجهاز لا يجوز التعامل معه على أنه نفايات منزلية. وبدلاً من ذلك يجب نقل المنتج إلى نقطة التجميع المناسبة المعنية بإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. يجب أن تجري عملية التخلص وفقاً للوائح البيئية المحلية للتخلص من النفايات. للاطلاع على معلومات أكثر تفصيلاً حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير لهذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب المجلس المحلي بمدینتك أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

3. الموقع والبيئة المحيطة

- يجب تركيب الغسالة في الأماكن المغلقة فقط. ولا ننصح بالتركيب في الحمام أو الأماكن الأخرى ذات الهواء الرطب، وخاصة تلك التي تتعرض لماء مباشر.
- تجنّب تخزين السوائل القابلة للاشتعال بالقرب من الجهاز.

4. السلامة

- تجنّب ترك الجهاز متصلاً بالكهرباء عند عدم استخدامه. تجنّب توصيل الطاقة أو فصلها من مصدر الطاقة الرئيسية، إذا كانت يدك مبللتين.
- أوقف تشغيل الصنبور.
- قبل إجراء أي عملية تنظيف وصيانة، أوقف تشغيل الجهاز أو افصله من مصدر الطاقة الرئيسي.

5. التصريف

- وصل خرطوم التصريف بالسيفون أو تبيته على حافة الحوض باستخدام الوصلة المثنية المرفقة التي على شكل حرف «L».
- إذا جرى توصيل الغسالة بنظام تصريف متكامل، فتأكد من تزويد الأخير بفتحة؛ لتجنب تحميل المياه وتصريفها في آن واحد (تأثير سحب المياه).
- ثبت خرطوم التصريف بإحكام لمنع الحرق أثناء تصريف الغسالة.

6. التوصيل الكهربائي

- يجب إجراء التوصيلات الكهربائية من قبل فني مؤهل وفقاً للتعليمات الصادرة عن الشركة المصنعة ولوائح السلامة القياسية الحالية.
- توجد البيانات الخاصة بالجهد الكهربائي واستهلاك الطاقة ومتطلبات الحماية على جانب الباب.
- يجب توصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسية عن طريق مقبس مع وصلة أرضية بما يتوافق مع اللوائح الحالية. يجب تأريض هذه الغسالة بموجب القانون. تخلي الشركة المصنعة مسؤوليتها عن الضرر الذي يلحق بالمتلكات أو الإصابات التي يتعرض لها الأشخاص أو الحيوانات بسبب عدم الامتثال للتوجيهات المذكورة آنفاً.
- لا تستخدم أسلاك التحويل أو المقابس المتعددة. تأكد أن قدرة المقبس قوية بما فيه الكفاية لتشغيل الغسالة أثناء التسخين.
- افصل الغسالة من مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء أي صيانة.
- وبعد التركيب، يجب ضمان الوصول إلى قابس التيار الرئيسي أو فصله من مصدر الطاقة الرئيسي في جميع الأوقات من خلال مفتاح ثنائي القطب.
- تجنّب تشغيل الغسالة إذا تعرضت للتلف أثناء النقل. تواصل مع خدمة ما بعد البيع.
- يتعيّن عدم إجراء استبدال كابل الطاقة الرئيسي إلا من قبل خدمة ما بعد البيع.
- يجب عدم استخدام الجهاز إلا في المنزل للاستخدامات الموضحة.

الحد الأدنى للأبعاد حول الغسالة:

العرض: 615 ملم

الارتفاع: 855 ملم

العمق: يرجى الرجوع إلى مخطط البرنامج

قبل استخدام الغسالة

1. إزالة التغليف والفحص
• تأكد من عدم تلف الغسالة بعد تفرغ محتويات العبوة. وإذا ما ساورك الشك، لا تستخدم الغسالة. اتصل بخدمة ما بعد البيع أو بائع التجزئة المحلي.
• تحقق من وجود جميع الملحقات والأجزاء المزودة.
• احتفظ بمواد التغليف (الحقائب البلاستيكية والأجزاء المصنوعة من البوليستيرين... إلخ) بعيداً عن متناول الأطفال، فمن المحتمل أن تكون خطيرة.
2. أزل براغي النقل
• يجري تزويد الغسالة ببراعي النقل لتجنب إلحاق أي تلف محتمل بالجزء الداخلي أثناء النقل. يشترط إزالة براغي النقل قبل استخدام الغسالة.
• وبعد إزالتها، غط الفتحات بالأغطية البلاستيكية الأربعة المرفقة.
3. ركب الغسالة
• حرك الجهاز بدون رفعه عن طريق سطح العمل.
• ركب الجهاز على أسطح أرضية صلبة ومستوية، ويفضل في أحد أركان الغرفة.
• تأكد من ثبات كل الأرجل الأربعة واستقرارها على الأرضية، ومن ثم تحقق من استواء الغسالة بالكامل (استخدام ميزان ماء).
• تأكد أن فتحات التهوية الموجودة في قاعدة الغسالة (إذا توفرت في الطراز الخاص بك) غير مسدودة؛ بسبب سجادة أو مادة أخرى.
4. مدخل المياه
• وصل خرطوم إدخال المياه بما يتوافق مع اللوائح الخاصة بشركة المياه المحلية.
• مدخل المياه - حسب الطرز:
مدخل أحادي - الماء البارد فقط
مدخل مزدوج - الماء الساخن والبارد
• صنوبر ماء: وصلة خرطوم ملولب 3/4

19. يجب استخدام مواد تنعيم الأتسجة أو المنتجات المشابهة وفقاً لإرشادات استخدامها.
20. تأكد من إفراغ جيوب الملابس من أي شيء؛ مثل الولاعات وعبوات الثقاب.
21. تحذير: لا توقف مطلقاً المجفف الدوار قبل انتهاء دورة التجفيف ما لم يجر إخراج الملابس وتوزيعها بشكل سريع حتى تتبدد الحرارة.
22. ينبغي عدم تركيب الجهاز خلف باب قابل للغلق أو باب منزلق أو باب مفصلة توجد على الجهة المقابلة للمجفف الدوار، لأن بهذه الطريقة لا يفتح باب المجفف الدوار بشكل كامل.
23. الحد الأقصى لسعة التجفيف هو 7/6/5 كجم.
24. للاستخدام المنزلي الخاص فقط.
25. هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الأغراض المنزلية والأغراض المماثلة مثل:
- أماكن إعداد الطعام للموظفين في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
- البيوت الزراعية.
- من قبل العملاء في الفنادق والنزل والأماكن السكنية الأخرى.
- أماكن الإفطار والمبيت
- أماكن الاستخدام الجماعي في المباني السكنية أو في المغاسل.

تعليمات الاستخدام

1. تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء أي تعديلات على المنتج قد تراها ضرورية أو مفيدة دون الإخطار بشأنها في تعليمات الاستخدام هذه.
2. قبل تشغيل غسالتك الجديدة، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. إذا فقدتها عن طريق الخطأ، اطلب من خدمة العملاء نسخة إلكترونية أو نسخة ورقية.
3. يرجى التأكد من تأريض المقبس بشكل آمن، وأن وصلة مصدر المياه موثوقة.
4. هذه الغسالة غير معدة للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، إلا إذا جرى الإشراف عليهم وإرشادهم إلى كيفية استخدام الغسالة من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
5. يمكن للأطفال الذين يبلغون 8 أعوام أو أكثر، والأشخاص الذين يعانون اضطرابات في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز تحت الإشراف أو من خلال إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وتوضيح المخاطر التي ينطوي عليها استخدامه. لا يسمح للأطفال بالعبث بالجهاز، يتعين عدم إجراء عمليتي التنظيف والصيانة من قبل الأطفال بدون إشراف.
6. يجب مراقبة الأطفال؛ لضمان عدم عبثهم بالوحدة.
7. إذا تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمات التابع لها، أو أشخاص مؤهلين بمستوى الكفاءة نفسه لتجنب أي أخطار.
8. يجب استخدام مجموعة الخراطيم الجديدة المرفقة مع الغسالة، وينبغي عدم إعادة استخدام مجموعة الخراطيم القديمة.

9. وفيما يتعلق بالأجهزة التي تحتوي على فتحات تهوية في القاعدة، فإن السجاد لا يعيق هذه الفتحات.
10. ينبغي إبعاد الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ثلاث سنوات ما لم يتوفر الإشراف المستمر عليهم.
11. أقصى معدل ضغط مسموم به للمياه الداخلة هو 1 ميغا باسكال فيما يتعلق بالأجهزة المعدة للتوصيل بخطوط المياه الرئيسية.
- أدنى معدل ضغط مسموم به للمياه الداخلة هو 0.1 ميغا باسكال، إذا كان ذلك ضرورياً لتشغيل الجهاز بشكل سليم.
12. تحذير: يجب عدم إمداد الجهاز بالكهرباء من خلال جهاز تحويل خارجي، مثل المؤقت، أو توصيله بدائرة يجري تشغيلها أو إيقاف تشغيلها بشكل منتظم من خلال مرفق معين.
13. لا يُستخدم المجفف الدوار في حالة إضافة المواد الكيميائية الصناعية للتنظيف.
14. يجب عدم السماح بتراكم الوبر حول المجفف الدوار.
15. يجب توفير تهوية جيدة في الغرفة لتجنب التدفق العكسي للغازات الناتجة عن الأجهزة التي تحرق أنواعاً أخرى من الوقود، بما في ذلك النيران المكشوفة.
16. تجنب تجفيف الملابس غير المغسولة داخل المجفف الدوار.
17. الملابس المتسخة بفعل مواد؛ مثل زيت الطهي والأسيتون والكحول والبنزين والكبروسين ومزيلات البقع وزيت التربنتين والشمع ومزيلات الشمع يجب غسلها بماء ساخن مع إضافة كمية من المنظف قبل تجفيفها في المجفف الدوار.
18. يجب عدم تجفيف المواد؛ مثل المطاط الإسفنجي (مطاط لاتكس) أو أغطية الرأس الخاصة بالحمام أو المنسوجات المضادة للماء أو الملابس المدعومة بالمطاط أو الوسائد المحشوة بالمطاط الإسفنجي في المجفف.

- 2.....معلومات السلامة
- 3.....قبل استخدام الغسالة
- 7.....الاحتياطات والتوصيات العامة
- 8.....وصف الغسالة
- 8.....فتح الباب في حالة الطوارئ
- 9.....قبل دورة الغسيل الأولى
- 9.....إعداد الغسيل
- 10.....المنظفات والمواد المضافة
- 12.....تصريف المياه المتبقية
- 13.....العناية والصيانة
- 16.....دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها
- 20.....خدمة ما بعد البيع
- 21.....النقل / المناولة
- 21.....التوصيل الكهربائي
- 21.....دليل التركيب



الطرارز: 9FLT73